



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Courroux Wolfies II **2L**

**CLUB 2** Aire-la-Ville II **2L**

Lieu / Ort **Courroux** Date / Datum **24.09.2022**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:32** End / Ende **19:34** Match Number / Index **POD016**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **22**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **94147** **MATTIONI Sébastien**

Official scorer Marqueur **221463** **LIECHTI Céline**

Referee 1 Arbitre 1 **207008** **HOULMANN Pascal**

Referee 2 Arbitre 2 **2256** **CORMINBOEUF Blaise**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   |               |               |               |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                   | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>0</b>      | <b>2</b>      | <b>4</b>      | <b>11</b>     |

|                                   |          |          |  |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>2</b> | <b>4</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Aire-la-Ville II</b> |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                                   |          |          |  |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>2</b> | <b>5</b> | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                                  |          |          |  |  |
|----------------------------------|----------|----------|--|--|
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma |  |
|----------------------------------|----------|----------|--|--|

|                  |          |          |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|
| Penalty / Rigori | <b>0</b> | <b>0</b> |  |  |
|------------------|----------|----------|--|--|

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

**1 Courroux Wolfies II**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|
| 97      | C                               | MEYER Matthias                      | 216034                          | 29:56                | 99 | 97 | 1 |                      |   |   |   |
| 96      | A                               | MEYER Yannick                       | 96322                           | 33:37                | 78 | 40 | 2 |                      |   |   |   |
| 35      | G                               | BARTHE Dylan                        | 204466                          | 47:55                | 40 | 73 | 3 |                      |   |   |   |
| 31      | G                               | BRAND Samuel                        | 221334                          | 54:37                | 96 | 99 | 4 |                      |   |   |   |
| 38      |                                 | MERZ Lucas                          | 204012                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 25      |                                 | FERRARI Gaël                        | 205250                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 40      |                                 | GIRARDIN Félicien                   | 211423                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 78      |                                 | GIRARDIN Loïc                       | 209266                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 73      |                                 | MEDINA Roméo                        | 216060                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 99      |                                 | MOSER Grégoire                      | 203368                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |
| 19      |                                 | FALLET Steve                        | 97159                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

| Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 05:24                | 96      | 2   | 05:24                   | G1   |
| 28:21                | 78      | 2   | 29:10                   | B1   |
| 41:33                | 96      | 2   | 43:33                   | G1   |
| 57:03                | 73      | 2   | 57:54                   | C1   |
| 57:03                | 78      | 2   | 59:03                   | C1   |
| <b>TOTAL 4</b>       |         |     |                         |      |
| <b>TIME OUT X</b>    |         |     |                         |      |
| <b>TOTAL 10 min</b>  |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **204252**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**FERRARI Loïc**

**2 Aire-la-Ville II**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|
| 12      | C                               | PECHKRANZ Laurent                   | 210034                          | 05:24                | 54 | 22 | 1  |                      |   |   |   |
| 88      | A                               | SOARES Flavio                       | 212639                          | 13:48                | 12 | 23 | 2  |                      |   |   |   |
| 47      | G                               | VESIN Yvan                          | 220106                          | 28:07                | 54 | 24 | 3  |                      |   |   |   |
| 1       | G                               | KACZOROWSKI Stéph.                  | 222560                          | 29:10                | 24 | 54 | 4  |                      |   |   |   |
| 26      |                                 | ANDREY Amael                        | 210024                          | 29:19                | 12 | 26 | 5  |                      |   |   |   |
| 19      |                                 | GUARDIOLA Elias                     | 215031                          | 36:20                | 12 | 54 | 6  |                      |   |   |   |
| 23      |                                 | STREULI Yanick                      | 210067                          | 40:14                | 24 | 54 | 7  |                      |   |   |   |
| 24      |                                 | CLENNON Steven                      | 208246                          | 41:12                | 54 | 24 | 8  |                      |   |   |   |
| 22      |                                 | MASSON Damien                       | 213032                          | 46:33                | 22 | 19 | 9  |                      |   |   |   |
| 54      |                                 | MOLINARI Sébastien                  | 222350                          | 56:12                | 24 | 54 | 10 |                      |   |   |   |
| 96      |                                 | EICHENBERGER Anthony                | 222449                          | 57:54                | 88 | 24 | 11 |                      |   |   |   |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 23:10                | 54      | 2   | 25:10                   | E    |
| 39:43                | 88      | 2   | 41:43                   | A    |
| 43:56                | 19      | 2   | 45:56                   | A    |
| 50:29                | 12      | 2   | 52:29                   | H    |
| 57:03                | 54      | 2   | 59:03                   | C1   |
| 59:03                | 54      | 2   | 60:00                   | M2   |
| <b>TOTAL 11</b>      |         |     |                         |      |
| <b>TIME OUT</b>      |         |     |                         |      |
| <b>TOTAL 12 min</b>  |         |     |                         |      |

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **221107**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome

**NICOLE Luke**